

Dichiarazione di conformità CE

Con la presente il **GRUPPO CIMBALI S.P.A.** dichiara sotto la propria responsabilità che:

Deklaracja zgodności WE

GRUPPO CIMBALI S.P.A, niniejszym deklaruje na własną odpowiedzialność, że:

Certificat de conformité CE

Par la présente le **GRUPPO CIMBALI S.P.A.** déclare sous sa propre responsabilité que:

EG-Konformitätserklärung

Die **GRUPPO CIMBALI S.P.A.** hiermit in eigener Verantwortlichkeit wie folgt:

Declaración de conformidad CE

Con la presente el **GRUPPO CIMBALI S.P.A.** declara bajo su propia responsabilidad que:

Declaração de conformidade

Com a presente o **GRUPPO CIMBALI S.P.A.** declara, sob a própria responsabilidade que:

- Apparecchio - Urządzenie - Appareil
Gerätes - Aparato - Aparelho
- Marca - Marka - Marque - Marke - Marca - Tipo
- Fabbriante - Producent - Fabricant
Hersteller - Fabricante - Fabricante
- Tipo di macchina - Typ urządzenia - Type de la machine
Maschinentypen - Tipo de la máquina - Tipo de la máquina
- N° della macchina - Numer seryjny - N° de la machine
Maschinen-Nummer - N° de la máquina - No de la máquina



- vedere targa dati
odnoszą się do danych urządzenia
- voir étiquette données
- siehe Angaben zum
Maschinentyp
- ver la placa de la
características
- ver la plaqueta das
características

è conforme alle seguenti direttive:
est conforme aux normatives suivantes:
es conforme a las siguientes directivas:

są zgodne z następującymi dyrektywami:
entspricht den folgenden Gesetzesbestimmungen:
está conforme às seguintes directrizes:

- 2006/95/EC** **Direttiva bassa tensione - Dyrektywa niskonapięciowa - Normes CE Basse-tension**
EG-Niederspannungsrichtlinie - Directiva de la maquinaria CE - Directiva sobre a baixa tensão CE
- 2004/108/EC** **EMC - EMC Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej - Normes CE Compatibilité électromagnétique**
EG-Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit - Directiva de la maquinaria CE
Directiva sobre a compatibilidade el.magn. CE
- 2006/42/EC** **Direttiva macchine - Dyrektywa Maszynowa - Normes CE Machines -**
EG-Maschinenrichtlinie - Directiva de la maquinaria CE - Directiva sobre as máquinas CE

e successive modifiche ed integrazioni.
et modifications ultérieures et intégrations.
y siguientes modificaciones e integraciones.

i późniejsze modyfikacje oraz integracje.
sowie den nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen.
e alterações e integrações subsequentes.

La presente dichiarazione perde la sua validità nel caso in cui l'apparecchio venga modificato senza espressa autorizzazione del costruttore oppure se installato o utilizzato in modo non conforme a quanto indicato nel manuale d'uso e nelle istruzioni.

Niniejsza deklaracja jest nieważna, jeśli urządzenie zostanie zmodyfikowane bez wyraźnego upoważnienia producenta producenta lub nieprawidłowo zainstalowane i używane w taki sposób, który nie jest zgodny ze wskazaniami zawartymi w instrukcji obsługi.

La présente déclaration perd toute validité dans le cas où l'appareil est modifié sans l'autorisation du constructeur ou si l'appareil est installé ou utilisé de façon non conforme à ce qui est indiqué dans le manuel et dans le mode d'emploi.

Die vorliegende Bescheinigung verliert ihre Gültigkeit, falls das Gerät ohne ausdrückliche Genehmigung des Hersteller modifiziert werden sollte oder falls es nicht entsprechend der im Bedienungs- und Wartungshandbuch aufgeführten Anleitungen installiert oder benutzt werden sollte.


La presente declaración pierde su validez en el caso de que el aparato sea modificado sin expresa autorización del constructor, o bien si ha sido instalado o utilizado de forma no conforme a lo indicado en el manual de uso y en las instrucciones.

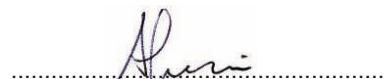
A presente declaração deixa de ter validade no caso em que o aparelho seja modificado sem autorização do construtor ou se instalado ou utilizado de maneira não conforme ao indicado no manual de uso e nas instruções.

Sede legale - Siedziba - Siège social
Rechtssitz - Sede legal - Sede legal:

Via A. Manzoni 17, Binasco (Mi), ITALY

Data - Date - Date
Datum - Fecha - Data 01.09.2011


Kierownik Rozwoju Produktu


Kierownik przemysłowy